

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku

(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

Číslo zmluvy: 439/2016/AXVN

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**zmluva**“)

I. Zmluvné strany

Obchodné meno: **Agrokomplex - Výstavníctvo Nitra, štátny podnik**
Zastúpený: JUDr. Mário Dinga, riaditeľ
Sídlo: Výstavná 4, 949 01 Nitra
Zápis: OR Okresného súdu Nitra, oddiel: PŠ, vložka č. 10007/N
IČO: 36 855 642
DIČ: 2022506651
IČ DPH: SK2022506651
Bankové spojenie:

IBAN:
BIC/SWIFT:
(ďalej len „**Agrokomplex**“)

Obchodné meno: **MEDIA/ST, s.r.o.,**
Zastúpený: Ing. Antónia Franeková, konateľka
Sídlo/Miesto podnikania: Moyzesova 35, 010 01 Žilina
Zápis: OR Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 1190/L
IČO: 363 80 849
DIČ: 2020102568
IČ DPH: SK.2020102568
Bankové spojenie:
IBAN:
BIC/SWIFT:
(ďalej len „**Partner**“)

Agrokomplex a Partner sa ďalej v tejto zmluve spoločne označujú ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**zmluvná strana**“.

II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je vzájomné odplatné poskytovanie plnení zmluvnými stranami tak, ako sú tieto plnenia dohodnuté v čl. III zmluvy, a to:
- počas podujatia **Nábytok a bývanie 2017**,
 - ktoré sa uskutoční v termíne **od 7. 3. do 12. 3. 2017**,
 - v mieste konania podujatia: **Výstavný areál Agrokomplex Výstavníctvo Nitra, š.p.**
- Predmetom tejto zmluvy je aj dohoda zmluvných strán o započítaní vzájomných pohľadávok zmluvných strán za poskytnuté plnenia tak, ako je uvedené v čl. V. tejto zmluvy.
- 2.2. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Partnera v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.1. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
- 2.3. Partner sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Agrokomplex v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.2. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

III. Rozsah poskytovaných / zabezpečovaných plnení

- 3.1. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Partnera na základe tejto zmluvy plnenia:
- na základe záväznej prihlášky prenájom plochy 51 m² v pavilóne s realizáciou a dohodnutými službami a na vonkajšej ploche 2 m² + el. prípojku do 1 kW
 - v tlačových výstupoch k veľtrhu uvádzať časopisy STAVEBNÍCTVO A BÝVANIE, SaB/ EKOBÝVANIE/BYDLENÍ a TOP TRENDY V BÝVANÍ ako mediálnych partnerov
 - priestor na spojovacích mostoch pav. A-B, B-C pre dva billboardy 2x1m
 - rozsev informačných materiálov 2 hostesiek
 - uverejnenie inzercie v oficiálnom katalógu veľtrhu+logo
 - informačný baner na www.agrokomplex.sk, s odkazom na internetové stránky časopisu STAVEBNÍCTVO A BÝVANIE, EKObývanie/bydlení a Top trendy v bývaní od 1. 12. 2016 do 12. 3. 2017.
- v rozsahu, ako sú tieto plnenia špecifikované v cenovej ponuke Agrokomplex, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.1 tejto zmluvy.
- 3.2. Partner sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Agrokomplex na základe tejto zmluvy plnenia:
- uverejniť PR článok v č. 9 – 10 / 2016 časopisu SaB/Stavebníctvo a bývanie 1/1 A4
 - uverejniť inzerciu v č. 11 – 12 / 2016 časopisu SaB/Stavebníctvo a bývanie 1/1 A4
 - uverejniť inzerciu v č. 1 – 2 / 2017 časopisu SaB/Stavebníctvo a bývanie 1/1 A4
 - uverejniť PR článok – zhodnotenie veľtrhu v č. 5 – 6 / 2017 časopisu SaB/Stavebníctvo a bývanie 1/2 A4
 - uverejniť inzerciu v ročenke Ekobývanie/ bydlení 2017 1/1 A5
 - uverejniť inzerciu v ročenke Top trendy v bývaní 2017 1/1 A4
 - uverejniť informačný baner na www.stavebnictvoabyvanie.sk, www.ekobyvanie.sk, www.toptrendy.sk s odkazom na internetové stránky Nábytok a bývanie 2017 v termíne od 1. 12. 2016 do 12. 3. 2017
 - dodať Agrokomplexu všetky vydania časopisov v r. 2016 a 2017
- v rozsahu, ako sú tieto plnenia špecifikované v cenovej ponuke Partnera, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.2 tejto zmluvy.

IV. Cena poskytnutých / zabezpečených plnení

- 4.1. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Agrokomplex bola stanovená na základe cenovej ponuky Agrokomplex (Príloha č. 1 zmluvy) nasledovne:
- | | |
|---|------------------|
| Cena celkom v EUR bez DPH: | 7503,59 |
| Celková poskytnutá zľava v EUR bez DPH: | 0,00 |
| Cena celkom po zľave v EUR bez DPH: | 7503,59 |
| DPH 20%: | 1500,72 |
| Cena celkom vrátane DPH: | 9004,31 € |
- 4.2. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Partnera bola stanovená na základe cenovej ponuky Partnera (Príloha č. 2 zmluvy) nasledovne:
- | | |
|---|------------------|
| Cena celkom v EUR bez DPH: | 7503,59 |
| Celková poskytnutá zľava v EUR bez DPH: | 0,00 |
| Cena celkom po zľave v EUR bez DPH: | 7503,59 |
| DPH 20%: | 1500,72 |
| Cena celkom vrátane DPH: | 9004,31 € |
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že k cene plnení poskytnutých / zabezpečených jednotlivými zmluvnými stranami bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej aktuálnymi všeobecne záväznými právnymi predpismi, v prípade, ak je zmluvná strana platiteľ DPH; to platí rovnako v prípade zmeny zákonnej sadzby DPH.

V. Platobné podmienky, započítanie

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana vystaví voči druhej zmluvnej strane faktúru za plnenia poskytnuté / zabezpečené na základe tejto zmluvy vo výške uvedenej v čl. IV tejto

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku
(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

- zmluvy, a to v lehote najneskôr do 15 dní odo dňa poskytnutia / zabezpečenia príslušného plnenia.
- 5.2. Faktúra musí obsahovať číslo tejto zmluvy, špecifikáciu fakturovaných plnení a náležitosti faktúry stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH).
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúr vystavených na základe tejto zmluvy v trvaní 30 dní odo dňa ich vystavenia príslušnou zmluvnou stranou.
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli na započítaní svojich vzájomných pohľadávok vzniknutých titulom nároku na úhradu ceny poskytnutých / zabezpečených plnení podľa tejto zmluvy v zmysle ust. § 364 Obchodného zákonníka nasledovne:
Zmluvné strany sa dohodli, že započítavajú svoje vzájomné pohľadávky, t.j.
- pohľadávku podniku Agrokomplex voči Partnerovi vo výške podľa bodu 4.1 tejto zmluvy a
- pohľadávku Partnera voči podniku Agrokomplex vo výške podľa bodu 4.2 tejto zmluvy
a to v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú **(t.j. v celom rozsahu)**, a to k 15-temu dňu, ktorý nasleduje po dni začatia podujatia uvedeného v bode 2.1. zmluvy.
Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že ich vzájomné pohľadávky tak, ako sú tieto nároky definované v bodoch 4.1. a 4.2. zmluvy zaniknú v dôsledku započítania ku dňu uvedenému v predchádzajúcej vete. Pre vylúčenie pochybností platí, že dohoda o započítaní podľa tohto bodu zmluvy je postačujúcim podkladom pre započítanie a nie je potrebné uzatvárať samostatnú dohodu o započítaní.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zmluvná strana poruší povinnosť poskytnúť / zabezpečiť plnenia špecifikované touto zmluvou riadne a/alebo včas, je druhá zmluvná strana oprávnená do fakturovať cenu poskytnutých / zabezpečených plnení podľa svojich aktuálnych cenníkov (t.j. vo výške poskytnutej zľavy uvedenej v čl. IV. zmluvy) a zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť poskytnúť / zabezpečiť plnenia špecifikované touto zmluvou riadne a/alebo včas je povinná túto čiastku uhradiť druhej zmluvnej strane v lehote splatnosti uvedenej v príslušnej faktúre.

VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Zmluvné strany sú povinné poskytovať / zabezpečovať plnenia v zmysle tejto zmluvy riadne a včas.
- 6.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že na požiadanie si poskytnú všetku potrebnú súčinnosť na splnenie predmetu a účelu tejto zmluvy, vrátane vykonania všetkých potrebných úkonov. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o skutočnostiach potrebných pre plnenie ich záväzkov alebo výkonu práv vyplývajúcich z tejto zmluvy, oznamovať si včas všetky informácie, zmeny a dôležité okolnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na ich činnosť či plnenie povinností a výkon práv podľa tejto zmluvy, najmä sú povinné vzájomne sa informovať o zmene adresy, bankového spojenia či iných podstatných skutočnostiach. Zároveň sú zmluvné strany povinné zdržať sa všetkého čo by narušilo účel a zmysel tejto zmluvy.
- 6.3. Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu, ktorú spôsobí svojou činnosťou a/alebo porušením povinností podľa tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Partner zodpovedá podniku Agrokomplex za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne činnosťou Partnera podniku Agrokomplex v jeho priestoroch (vrátane výstaviska Agrokomplex). V prípade, ak Partner svojou činnosťou spôsobí v priestoroch podniku Agrokomplex (vrátane výstaviska Agrokomplex) škodu tretím osobám, zodpovedá za túto škodu v plnom rozsahu.
- 6.4. V prípade, ak sa plnenia poskytujú v priestoroch výstaviska Agrokomplex, Partner sa zaväzuje rešpektovať interné predpisy výstaviska Agrokomplex, ako aj pokyny podniku Agrokomplex. Partner sa ďalej zaväzuje plnenia v zmysle tejto zmluvy poskytovať tak, aby neobmedzoval / nenarúšal prevádzku výstaviska Agrokomplex, prípadne aby nezasahoval / neobmedzoval tretie

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku

(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

osoby pri vykonávaní činností na výstavisku Agrokomplex a/alebo neporušoval aktuálne platné predpisy SR a/alebo interné predpisy výstaviska Agrokomplex.

- 6.5. V prípade, ak v dôsledku činnosti Partnera v priestoroch výstaviska Agrokomplex bude podniku Agrokomplex udelená akákoľvek pokuta (napríklad zo strany orgánu verejnej moci a pod.), momentom uplatnenia takejto sankcie voči podniku Agrokomplex vzniká podniku Agrokomplex voči Partnerovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške sankcie uplatnenej príslušným orgánom voči podniku Agrokomplex.
- 6.6. Partner nie je oprávnený zadať poskytovanie / zabezpečenie plnení v zmysle tejto zmluvy tretej osobe.

VII. Doba trvania, spôsoby skončenia zmluvy

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu na dobu určitú, a to od 9. 9. 2016 do 31. 3. 2017 .
- 7.2. Táto zmluva zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) písomným odstúpením od zmluvy zo strany podniku Agrokomplex, pričom momentom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy Partnerovi sa táto zmluva zrušuje. Agrokomplex je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodu porušenia ktorejkoľvek povinnosti Partnera podľa tejto zmluvy;
 - c) uplynutím doby, na ktorú bola táto zmluva uzatvorená.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a je plne v súlade s obsahom tejto zmluvy, ktorú zmluvné strany na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
- 8.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. V zmysle § 47a Občianskeho zákonníka, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Partner berie na vedomie a bez výhrad súhlasí s tým, že táto zmluva bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v celom rozsahu zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
- 8.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, ktoré majú povahu originálu, dva exempláre pre Agrokomplex, jeden exemplár pre Partnera.
- 8.5. **Doručovanie:** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po skončení tejto zmluvy jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenie dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú. Pre vylúčenie pochybností sa fikcia doručenia nevzťahuje na doručovanie faktúry vystavenej Partnerom podniku Agrokomplex.
- 8.6. **Oddeliteľnosť:** Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné, neúčinné, protiprávne alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú v platnosti a táto zmluva sa bude vykladať tak, ako keby v nej nebolo neplatné, protiprávne, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie nikdy obsiahnuté. Tie ustanovenia, ktoré boli

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku

(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

považované za nevymáhateľné, protiprávne, neúčinné alebo neplatné, budú znova prerokované a nahradené zmluvnými stranami v dobrej viere podporiť pôvodný zámer a účel sledovaný oboma zmluvnými stranami takými ustanoveniami, o ktorých by bolo možné predpokladať, že by ich zmluvné strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti, protiprávnosti, neúčinnosti alebo nevymáhateľnosti nahradzovaných ustanovení.

- 8.7. Právne vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ako aj s ňou súvisiace právne vzťahy sa budú spravovať právom Slovenskej republiky. Pre riešenie všetkých sporov, vzniknutých z právnych vzťahov, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov ako aj právnych vzťahov, ktoré súvisia so zmluvami, ktorých sa týka táto zmluva, nárokov na náhradu škody, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy si zvolili právomoc všeobecných slovenských súdov.
- 8.8. Každá zmluvná strana potvrdzuje druhej zmluvnej strane, že:
- a) konzultovala a/alebo mala možnosť konzultovať (a ktorú z vlastného rozhodnutia nevyužila) obsah, význam a dôsledky každého ustanovenia tejto zmluvy so všetkými príslušnými poradcami, vrátane externých účtovných a právnych poradcov, ktorých považovala za odborne vhodných a spôsobilých,
 - b) uzavrela túto zmluvu s plným pochopením jej podmienok.
- 8.9. V prípade, ak zmluvná strana neuplatní svoje právo vyplývajúce jej zo zmluvy, neznamená to vzdanie sa práva do budúcnosti.
- 8.10. Zmluvné strany sa dohodli na zákaze postúpenia pohľadávok Partnera voči podniku Agrokomplex vzniknutých z tejto zmluvy tretej osobe v zmysle § 525 ods. 2 Občianskeho zákonníka.
- 8.11. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu ako zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať ju svojim podpisom. Podpisujúce osoby sú si zároveň vedomé všetkých následkov, vrátane povinnosti náhrady škody, ak by sa ich vyhlásenie podľa predchádzajúcej vety ukázalo ako nepravdivé.
- 8.12. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
- Príloha č. 1: Cenová ponuka Agrokomplex
 - Príloha č. 2: Cenová ponuka Partnera

V Nitre, dňa

V _____, dňa _____

Agrokomplex:

Partner:

.....
Agrokomplex - Výstavníctvo Nitra,
štátny podnik
JUDr. Mário Dinga, riaditeľ

.....
MEDIA/ST, s.r.o.,
Ing. Antónia Franeková, konateľka

.....
Vypracoval:
Ing. Jozef Jenis
Vedúci Obchodnej skupiny č. 1

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku

(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

.....
Schválil:

Ing. Jarmila Lukáčová.

Vedúca obchodného úseku

NÁBYTOK a BÝVANIE 2017		Vystavovateľ:		MEDIA / ST	
Príloha 1		č. prihl.:		Pav. / č. stánku:	M3
VSTUPOVAŤ LEN DO TUČNE ORÁMOVANÝCH POLÍ !!!					
Registračný poplatok		1,00	ks	€ 150	150,00
Registračný poplatok za spoluvystavovateľa			ks	€ 50	-
Prenájom krytá plocha do - 50 m ²			m ²	€ 72,00	-
51 - 100 m ²		51,00	m ²	€ 68,00	3 468,00
101 - 200 m ²			m ²	€ 64,00	-
od 201 m ²			m ²	€ 60,00	-
Prenájom galérie A-B-C			m ²	€ 60,00	-
Prenájom vonkajšej plochy			m ²	€ 20,00	-
Realizácia expozície - OCTANORM v M4			Eur		-
- COMBI			Eur		-
- MONTI			Eur		-
- ATYP v M3		2910,00	Eur		2 910,00
Grafický límec			Eur		-
Zvislá grafika			Eur		-
Farebná úprava panelov			Eur		-
Položenie koberca			m ²	€ 6,5	-
Vystavovateľské preukazy za úhradu			ks	€ 10,00	-
Parkovací preukaz vo výstavnom areáli		3,00	ks	€ 33,33	99,99
Parkovací preukaz na parkovisku AX			ks	€ 16,67	-
Zavedenie telefónu + paušál na hovorné 33,-€			ks	€ 93	-
Pripojenie internetu - WIFI - do 30 m ²			ks	€ 30	-
- WIFI nad 30 m ²			ks	€ 15	-
Hostes - bez znalostí cudz. jazyka			hod	€ 7,5	-
- so znalosťou cudz. jazyka			hod	€ 9	-
Prívod el. energie - do 1,0 kW			ks	€ 30	-
Prívod el. energie - do 3,0 kW		1,00	ks	€ 140	140,00
- 5,5 kW		1,00	ks	€ 200	200,00
- 9,0 kW			ks	€ 300	-
- 15,0 kW			ks	€ 400	-
- 21,0 kW			ks	€ 515	-
- 40,0 kW			ks	€ 814	-
- 60,0 kW			ks	€ 880	-
- 100,0 kW			ks	€ 980	-
Elektrorevízia správa - do 9,0 kW		1,00	ks	€ 34	34,00
- do 21,0 kW			ks	€ 50	-
- do 40,0 kW			ks	€ 100	-
- do 60,0 kW			ks	€ 166	-
- do 100 kW			ks	€ 200	-
- nad 100 kW			ks	€ 233	-
Firemné pozvánky			ks	€ 1,67	-
Vodoinštalácia k exponátom			ks	€ 166	-
Zavedenie prívodu a odpadu vody			ks	€ 150	-
Požičovné kuchynského drezu			ks	€ 17	-
Pripojenie kuchynského drezu			ks	€ 7	-
Napustenie Bazéna			ks	€ 50	-
Upratovanie expozície počet dní	3,0	30,00	m ²	€ 0,3	27,00
Požičovné umelých kvetov (otvor List 4)					-
Požičovné nábytku (otvor List 2)					53,80
Požičovné drobn. inventáru (otvor List 3)					10,80
Zapožičanie stôžiarov na vlajky			ks	€ 34	-
Výstavný katalóg - zápis, inzercia		330,00	Eur		330,00
Zapožičanie faxového prístroja			ks	€ 133	-
Stlačený vzduch - 1 prípojka			ks	€ 233	-
Stlačený vzduch - 1 paralelná prípojka			ks	€ 34	-
Prenájom reklamnej plochy		4,00	m	€ 20	80,00
Roznos letákov		1,00	ks	€ 165	165,00
SPOLU					7 503,59

Príloha 2

Produkt			číslo	formát	typ	cena dohodou bez DPH
časopis Stavebníctvo a bývanie:			č.9-10/2016	1/1 A4	PR	600 €
			č.11-12/2016	1/1 A4	INZERÁT	1 750 €
			č. 1-2/2017	1/1 A4	INZERÁT	1 750 €
			č.5-6/2017	1/2 A-4	PR	402.59 €
EKObývanie/bydlení 2017				1/1 A5	INZERÁT	1 000 €
TOP TRENDY V BÝVANÍ 2017				1/1 A4	INZERÁT	2 000 €
BANER						1 €
CELKOM						7503.59 €

Za správnosť: Ing.Jurošek